



CIRCUITO BIM TRENTINO



TROFEO U.S. LATENMAR SCI

FIS NJR MASCHILE E FEMMINILE - GS - ALPE CERMIS - 20 e 21 DICEMBRE 2013



UNIONE SPORTIVA
LATENMAR
SCI ASSOCIAZIONE
DILETTANTISTICA



CON LA COLLABORAZIONE DI





TROFEO U.S. LATEMAR SCI

FIS NJR MASCHILE E FEMMINILE - GS - ALPE CERMIS - 20 e 21 DICEMBRE 2013

L' U.S. LATEMAR SCI indice e organizza due gare FIS NJR M/F di GS

Der Latemar Sport und Skiverband organisiert, zwei Riesen Slalom Wettbewerb.

U.S. LATEMAR SCI organizing two races of giant slalom

Il Trofeo U.S. LATEMAR si disputerà il 20 e 21 DICEMBRE 2013 sulla pista Costabella in Località Alpe Cermis secondo le norme del regolamento FIS.

Trophy U.S. LATEMAR wird am 20–21.12.2013 auf der Costabella Piste am Alpe Cermis ausgetragen, laut Internationalen FIS.

Trophy U.S. LATEMAR will be disputed on 20 and 21.12. 2013 on track in Localities Costabella Alpe Cermis according to the rules of the FIS rules.

Le iscrizioni per i concorrenti del comitato Trentino dovranno pervenire esclusivamente mediante procedura on-line adottata dal Comitato Trentino F.I.S.I. entro le ore 18.00 di martedì 18.12.2013 mentre per quelli appartenenti agli altri comitati tramite Comitato Trentino Piazza Fiera, 13 - Trento Fax 0461/232473 Tel. 0461/232256

*Die Anmeldungen der Beteiligten des Rennen müssen ans Organisationskomitee durch den die jeweiligen Landesverbände an die Sportgruppe U.S. LATEMAR bei Funivie Alpe Cermis
Tel. 0462/340490 - Fax 0462/231111 - innerhalb 18.00 Uhr vom 18.12.2013
email: giampiero.vinante@libero.it*

*The entries must be sent to the Organizing Committee exclusively through national associations, to U.S. LATEMAR SCI - Fax 0462/231111 by 18.00 hours on 18.12.2013
Please send entries with reasonable advance.
email: giampiero.vinante@libero.it*

***I pettorali saranno distribuiti presso il ristorante BAITA DOSSO LARICI
situato presso la Stazione Intermedia Impianti Alpe Cermis dalle ore 7.30***

**PRENOTAZIONI ALERGHIERE / RESERVIERUNGEN / RESERVATIONS
PRESSO U.S. LATEMAR SCI**

Tel. +39 0462/231598

giampiero.vinante@libero.it

| FIS NJR GS e SL ALPE CERMIS - 22 e 23 Dicembre 2012 | | | | |
|---|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| | | 19/12/2013 | 20/12/2013 | 21/12/2013 |
| PROGRAMMA PROGRAM PROGRAM | LOCALITA' ORT LOCATION | Giovedì Donnerstag Thursday | Venerdì Freitag Friday | Sabato Sonntag Samstag |
| Riunione di Giuria Schiedsrichtersitzung Jury Meeting | UFFICIO FUNIVIE CERMIS CAVALESE | 18.00 | 17.00 | |
| Slalom gigante Riesenslalom Giant slalom | PISTA COSTABELLA | | 9.30 | 9.30 |
| Premiazione Preisverleihung Award Ceremony | CAMPO GARE ZIELRAUM FIELD EVENTS | FINE GARA ENDE DES RENNENS END OF THE RACE | | |

Le iscrizioni dovranno essere accompagnate dalla somma di **Euro 15,00.-** per ogni atleta.

Einträge beizufügen die Summe von Euro 15,00.-für jeden Sportler.

Entries must be accompanied by the sum of Euro 15.00.-for each athlete.

La manifestazione è valida per l'assegnazione del **TROFEO U.S. LATEMAR** che sarà assegnato secondo la graduatoria ottenuta da ciascuna società, in base alla somma dei punti delle due gare secondo la tabella di Coppa del Mondo

E' facoltà del Comitato Organizzatore apportare al presente regolamento tutte le modifiche che si rendessero necessarie per la migliore riuscita della manifestazione e della gara, sempre che non siano in contrasto con quanto previsto dal R.T.F.

Für einen guten Erfolg des Rennens besteht die Möglichkeit das das Organisationskomitee Änderungen an den Regelungen sich vorbehält.

For a good success of the race, there is the possibility that the organizing committee reserves the right to change the rules.

Eventuali reclami dovranno essere presentati alla Giuria per iscritto, accompagnati dalla tassa di Euro 80,00.-, restituibile solo in caso di accettazione del reclamo stesso e nei tempi previsti dal Regolamento Internazionale FIS

Eventuelle Beschwerden müssen schriftlich an den Schiedsrichter eingereicht werden, begleitet mit einer Gebühr von Euro 80,00 ; Rückerstattungen der Gebühr nur im falle das die im Zeitraum des IWO angenommen werden.

Any complaints must be submitted in writing to the referee, accompanied with a fee of € 80.00; refund of the fee only in case the complaint within the period laid down in Article ICR will be

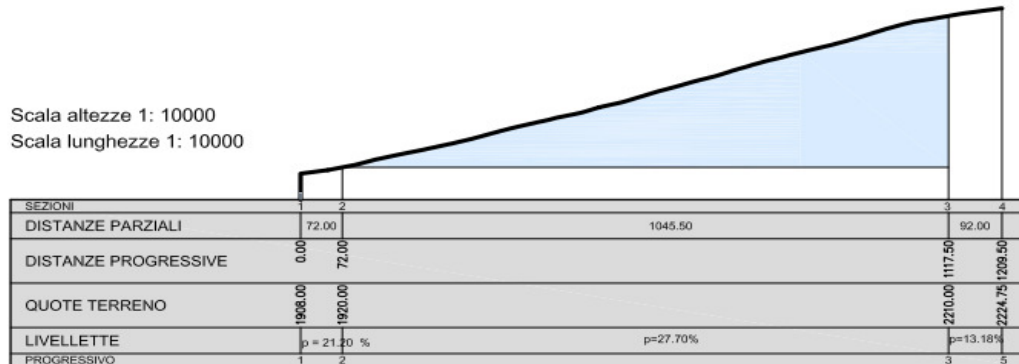
Il Comitato Organizzatore non assume responsabilità per incidenti a concorrenti, a terzi e a cose durante e dopo lo svolgimento della manifestazione.

Dichiara comunque di aver stipulato l'assicurazione per la responsabilità civile e per i rischi derivanti dall'organizzazione delle gare.

Das Organisationskomitee ist nicht verantwortlich für eventuelle Unfälle an Teilnehmer, Zuschauer oder Sachen während des Rennens und bestätigt das Sie jedenfalls für Zivile Verantwortlichkeit und für allgemeine Gefahr versichert ist.

The Organizing Committee is not responsible for any accidents to participants, spectators or property during the event and confirmed that it is, however, assure accountability for civilian and for general danger.

PISTA COSTABELLA
PLANIMETRIA GS SCALA 1: 10000





FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI
INTERNATIONAL SKI FEDERATION
INTERNATIONALER SKI VERBAND

Certificat Homologation

L'homologation de la piste suivante est confirmée
The approval of the following course has been confirmed
Die Homologierung nachstehend aufgeführter Piste wird hiermit bestätigt

Giant Slalom
Costabella
Cavalese-Cermis
ITA

TECHNICAL DATA IN METER / DETAILS TECHNIQUES EN METRES / TECHNISCHE DATEN IN METERN

L = Ladies / Dames / Damen
M = Men / Messieurs / Herren

| | Start Départ Start | Finish Arrivée Ziel | Vertical drop Dénivellation Höhenunterschied | Total length Longueur effective Schräge Länge |
|------------------------------------|--------------------------|---------------------------|--|---|
| M+L | 2210 | 1920 | 290 | 1160 |
| Inspector - Inspecteur - Inspektor | Wieser Martin (ITA) | | | |

The course has been approved and corresponds to the requirements of the ICR
La piste a été approuvée et correspond aux prescriptions du RIS
Die abgenommene Piste entspricht den Bestimmungen der IWO

Replaces decree no. / Remplace le décret no / Ersetzt Dekret Nr. 5262 / 203 / 98

The course has been filed by the FIS under no.
La piste a été enregistrée par la FIS sous le no.
Die Piste wurde bei der FIS registriert unter Nr.

9074/12/08

Expiry date
Date d'expiration
Verfallsdatum

01.11.2018

Sub-Committee for Alpine Courses
Sous-comité pour pistes alpines
Sub-Komitee für Alpine Wettkampfstrecken

FIS/Oberhofen, 18.12.2008

President
Le Président,



Walter TODT

Please observe notification at the back! / Voir nota au verso! / Hinweis auf Rückseite beachten!

TROFEO ALPE CERMIS

PISTA COSTABELLA

LOCALIZZAZIONE TRACCIATO GS



COMITATO TECNICO ALPE CERMIS

FIS TECHNICAL DELEGATE
GIUDICE DI PARTENZA
GIUDICE DI ARRIVO
DIRETTORE DI GARA
COLLABORATORI

EBNER REINHARD (AUT) - ZOTTI DANIELA (ITA)
GIULIANI ROSARIO - FISI TRENTO
DELPOZZO CATERINA - FISI TRENTO
TOGNI FRANCESCO
PERNICE PAOLO
VINANTE FRANCA
ZANOL SANDRO
VANZO CARLO
CORRADINI ENRICO